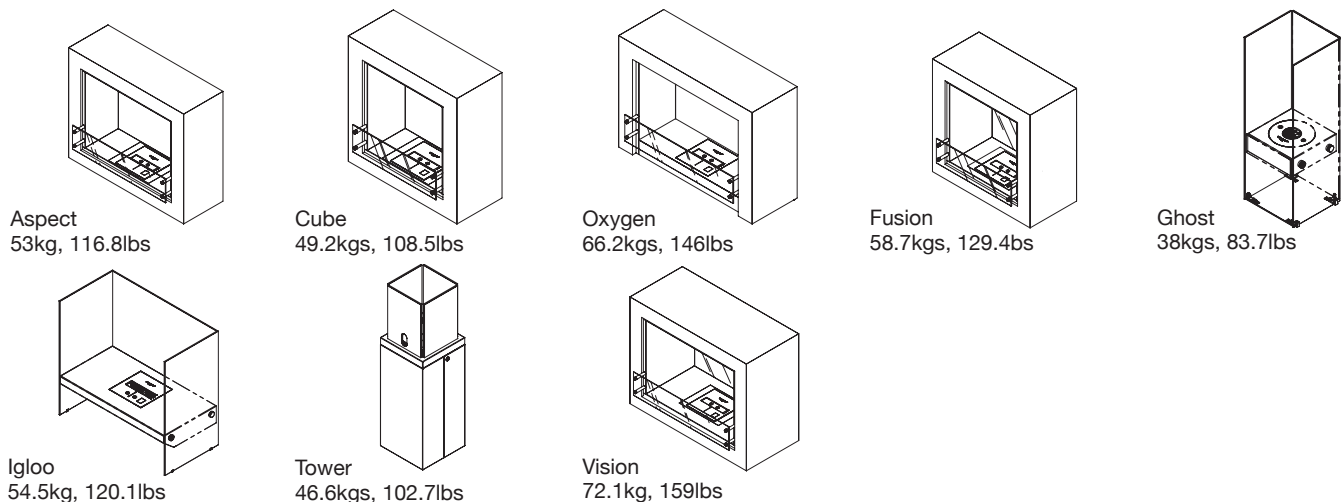


CLEARANCES AND INSTALLATION MANUAL

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY
BEFORE OPERATING THE ECOSMART™ FIRE.

DESIGNER RANGE



e-nrg[®]
natural . renewable . green

e-NRG bioethanol is the
ONLY fuel to be used in
this appliance.

! WARNINGS:

IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION
MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.



Do not fill
while hot



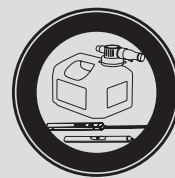
Do not fill while
operating



Do not overfill



Flammable



Use with supplied
accessories



Keep away
from children

Designer Range Clearances

Please read these instructions completely before operating the EcoSmart™ Fire.

These models are suitable for use both indoors and outdoors.

WARNING: Ensure that your fire is positioned away from flammable materials and other sources of ignition at all times. Pay very close attention to positioning the fire away from items that may move as a result of wind and drafts. For example trees/branches/curtains/paper and the like.

Aspect, Citi, Cube, Cube Jr, Oxygen, Zeta
There are no additional requirements for side and/or overhead clearances.

Igloo, Ghost

There must be a minimum of 1500mm [59in] between the mouth of the flame and the nearest combustible at all times.

Vision, Fusion

Both Vision and Fusion models are designed as a room divider but can also be placed against any flat wall surface made out of non-combustible material, or sitting 100mm [3.95in] away from any wall of any material. Always place the glass side closest to the wall. Even when unit is used as a room divider, the glass side is the "rear."

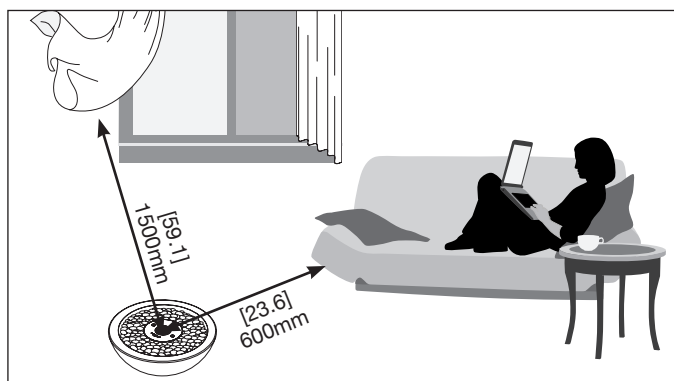
Tower, Q, Retro

Side clearances to fixed and stable furniture items that are not susceptible to movement such as lounges or patio furniture must remain a minimum of 600mm [23.6in] away from the flame at all times.

Overhead clearances to items that are susceptible to movement (e.g. Curtains/Trees) must remain a minimum of:

- Indoors: 1500mm [59.1in] away from the flame at all times.
- Outdoors: 2000mm [78.7in] away from the flame at all times.

When not in use it is recommended that you protect the model from water damage or corrosion by covering. Burner covers are available.



1. Indoor Clearances

Designer Range- Toleranzen

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor Inbetriebnahme des EcoSmart Fire vollständig durch.

Diese Modelle können sowohl im Innen- wie in Außenbereichen eingesetzt werden.

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass das Feuer jederzeit in sicherem Abstand von brennbaren und leicht entflammbaren Materialien positioniert ist. Achten Sie v.a. darauf, dass das Feuer in sicherer Entfernung von beweglichen bzw. windanfälligen Gegenständen oder Materialien aufgestellt wird, wie z.B. Pflanzen, Bäumen, Vorhängen, Papierdekorationen o.Ä.

Aspect, Citi, Cube, Cube Jr, Oxygen, Zeta
Es gibt keine zusätzlichen Vorschriften für die Mindestabstände der Seitenwände und/oder Decken.

Igloo, Ghost

Zwischen der Flamme und dem nächstgelegenen brennbaren Material muss grundsätzlich ein Mindestabstand von 1.500 mm [59 Zoll] eingehalten werden.

Vision, Fusion

Das Modell Vision/Fusion ist ein Raumteiler. Es kann aber auch an jeder geraden Wand aus nicht brennbarem Material oder in einem Abstand von 100 mm [3,95 Zoll] zu Wänden aus beliebigem Material platziert werden. Die Glasseite sollte immer so nah wie möglich an der Wand platziert werden. Die Glasseite ist auch dann die „Rückseite“, wenn die Vorrichtung als Raumteiler verwendet wird.

Tower, Q, Retro

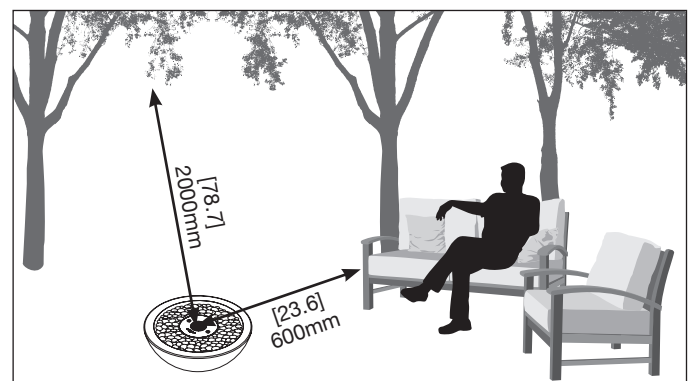
Der seitliche Abstand der Flamme zu schweren bzw. fest platzierten Einrichtungsgegenständen, die nur unter hohem Aufwand bewegt werden können, wie z.B. Lounge- oder Terrassen-Möbel, sollte mindestens 600mm (23.6 inch) betragen.

Der obere Abstand zu windanfälligen, beweglichen Materialien oder Gegenständen wie Bäumen oder Vorhängen muss mindestens die folgenden Abstände aufweisen:

- in Innenbereichen: 1500mm (59.1 inch) Abstand zur Flamme zu jeder Zeit,
- in Außenbereichen: 2000mm (78.7 inch) Abstand zur Flamme zu jeder Zeit und unter allen Gegebenheiten.

Wenn Sie die Feuerstelle nicht benutzen, empfiehlt es sich, sie mit einer Schutzabdeckung vor Wasserschäden und Korrosion zu schützen. Burner-Abdeckungen können erworben werden.

1. Sicherheitsabstände im Innenbereich
2. Sicherheitsabstände im Außenbereich



2. Outdoor Clearances

Dégagements pour la Gamme Créateur

Veuillez lire ces instructions dans leur intégralité avant de faire fonctionner le système EcoSmart™ Fire.

Ces modèles sont adaptés pour une utilisation à l'extérieur et à l'intérieur

ATTENTION : Assurez-vous que votre cheminée est constamment positionnée loin de matériaux inflammables et d'autres sources d'ignition. Faites très attention à positionner le feu loin des objets / choses susceptibles de se déplacer en raison du vent et des courants d'air. Par exemple, les arbres / branches/ rideaux / papiers, etc.

Aspect, Citi, Cube, Cube Jr, Oxygen, Zeta
Ces modèles n'ont pas besoin de dégagement de sécurité sur les côtés et/ou au-dessus.

Igloo, Ghost

La flamme de l'EcoSmart™ doit à tout instant être à une distance d'au moins 1500mm de tout objet susceptible de prendre feu.

Vision, Fusion

Les modèles Vision et Fusion sont conçus pour diviser une pièce mais peuvent également être installés contre toute surface plane faite de matériaux non combustible ou positionné à 100 mm de toute surface faite de n'importe quel matériau. Placer toujours la face arrière en verre vers le mur. La face arrière en verre constitue l'arrière de l'appareil même lorsqu'il est utilisé pour diviser une pièce.

Tower, Q, Retro

Les dégagements latéraux pour les meubles fixes et stables tels que les canapés ou autres meubles de salon doivent toujours rester à un minimum de 600mm de la flamme.

Les dégagements généraux pour des éléments susceptibles de mouvement (par exemple : Rideaux / Arbres) doivent toujours rester à un minimum de :

- Intérieur : 1500mm de la flamme
- Extérieur : 2000mm de la flamme

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, couvrez-le pour le protéger de la pluie et de la corrosion. Des bâches protectrices sont disponibles.

1. Dégagements Intérieur
2. Dégagements Extérieur

时尚系列步骤

使用EcoSmart™壁炉前请认真阅读本操作指南。

户外壁炉同样适合于室内使用。

警告：确保壁炉总是远离易燃材料和明火。小心由于风造成火的摆动而可能使火接近例如树/树枝/窗帘/纸等可燃物。

Aspect, Citi, Cube, Cube Jr, Oxygen, Zeta
对于侧面和/或顶部没有额外的要求。

Igloo, Ghost
火焰嘴与最近可燃物的距离必须至少为1500毫米（59英寸）。

Vision, Fusion
Vision和Fusion被设计成一个类似于房间的分隔物，但也可被放置在非可燃物制作而成的平墙壁表面上或位于远离任何材料制作而成的墙壁100毫米（3.95英寸）的地方，通常玻璃侧离墙壁最近。即使当该装置被用于房间分隔物时，玻璃侧仍位于“后端”。

Tower, Q, Retro
对于放置在固定家具的壁炉，（如客厅或户外家具）边间隙必须保持远离火焰至少600mm [23.6in]

对于放置在不固定的家具或者装饰品的总高度间隙：
（如窗帘/树）必须保持最低限度的空间：
1. 室内：远离火焰1500mm [59.1in]。
2. 室外：远离火焰2000mm [78.7in]。

当不使用时，建议使用保护套以防止进入水儿损坏或腐蚀到壁炉。可采用火炉盖。

- 1. 室内安装
- 2. 户外安装

Designer Range
の離隔距離

EcoSmart™ バーナーのご使用の前に必ずお読みください

屋外用レンジは屋内および屋外の両方で使用できます。

警告：必ず、可燃物やその他の発火源から離して設置してください。特に、樹木、枝、カーテン、紙など、風で飛ばされる可能性があるものが近くにないか十分に確認の上、設置場所をお選びください。

モデルAspect / Citi / Cube / Cube Jr / Oxygen / Zeta
側面および(または)上方の離隔距離について、上記以外の要件は特にありません。

モデルIgloo / Ghost
バーナーの炎口部は周囲の可燃物から常に1.5 m 離すようにしてください。

モデルVision / Fusion
Vision / Fusion は、部屋の間仕切りとして設計されたモデルですが、不燃性の素材を使用した平坦な壁面に接するように、または壁面の材質を問わず10 cm 離して設置することも可能です。常にガラスの面を壁に近い方に配置してください。
部屋の間仕切りとして使用する場合も、ガラスの面が「後面」となります。

モデルTower / Q / Retro
寝椅子やパティオなど、固定されて容易に動かせない家具類の近くに設置する場合には、常にレンジの炎と家具類の間に60cm以上の空間を取ってください。

カーテンや樹木など、容易に動かせないものの近くに設置する場合には、
－屋内：常に炎の上部に1.5m以上の空間を取ってください。
－屋外：常に炎の上部に2m以上の空間を取ってください。

ご使用しない時は、水による損傷や腐食を防ぐため、覆いをかけて保管してください。専用の保護カバーも販売しております。

Distancias mínimas -
Gama de Diseño

Por favor, lea estas instrucciones completamente antes de operar su EcoSmart Fire.

Estos modelos son apropiados para su uso tanto en interior como en exterior.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que su chimenea esté situada lejos de materiales inflamables u otras fuentes de ignición en todo momento. Preste toda la atención al posicionamiento de la chimenea lejos de cosas que puedan moverse como resultado del viento o corrientes. Por ejemplo árboles/ramas/cortinas/papel y similares.

Aspect, Citi, Cube, Cube Jr, Oxygen, Zeta
No hay requerimientos adicionales con respecto a distancias laterales o superiores.

Igloo, Ghost
Tiene que haber un mínimo de 1500mm entre la salida de la llama y el material combustible más próximo en todo momento.

Vision, Fusion
Tanto Vision como Fusion se han diseñado como divisores de estancias pero pueden ser situados también contra cualquier superficie plana fabricada con materiales no combustibles o a un mínimo de 100mm de cualquier pared de cualquier material. Sitúe siempre el lado acristalado más cerca de la pared. Incluso cuando la chimenea es utilizada como separador de estancias, el lado acristalado es la “trasera”.

Tower, Q, Retro
El espacio libre lateral entre la chimenea y mobiliario fijo o estable debe ser de al menos 600mm hasta la llama en todo momento.

La distancia mínima en la parte superior a cosas susceptibles de movimiento como cortinas o ramas tiene que ser de un mínimo de:
- En interior: 1500mm de distancia a la llama en todo momento.
- En exterior: 2000mm de distancia hasta la llama en todo momento.

Cuando no se utilice, es recomendable que proteja el modelo del agua y la corrosión con una cubierta. Existen cubiertas **disponibles**.

- 1. Espacio libre en interior
- 2. Espacio libre en exterior

Designer Range Installation

WARNING: Tipping hazard. Follow these instructions to install the Fire securely.

ASPECT, CUBE, OXYGEN

Drywall/Plasterboard - Concrete/Brick

Equipment required: pencil, phillips head screw driver, hammer and drill.

1. Confirm you have received all necessary parts as illustrated. For installing against a plasterboard/drywall you will need parts A + C. For installations against a concrete/brick wall you will need parts A + B;

2. Position the fireplace so the mouth of the flame is a minimum of 1500mm [59.1in] away from curtains, flammable materials and other sources of ignition;

3. On the back of the fireplace locate the top of the two (2) vertical narrow slots.

Using a pencil, on the wall behind where the model will be installed, locate the height from the floor where the top edge of the slots are to be found (50mm from top edge of model);

4. Line up the rear top edge of the supplied steel bracket and centre it using centre slots provided. Mark out hole positions;

5. Affix bracket to wall as shown.

a. For Concrete/Brick, drill 9.5mm [0.37in] holes, for Drywall/Plasterboard drill 15mm [0.59in] holes at marked locations

b. Gently tap screw anchors into the holes

c. Affix bracket as shown, threading screws (A) into anchors and tightening to secure

6. Lift, slide and drop model through slots onto bracket as shown.

Designer Range- Installation

WARNUNG: Kippgefahr. Befolgen Sie folgende Anweisungen, um eine sichere Installation des EcoSmart™ Fire zu gewährleisten.

ASPECT, CUBE, OXYGEN

Trockene Mauer/Gipskartonwand – Beton/Stein

Erforderliches Werkzeug: Bleistift, Kreuzschlitzschraubendreher, Hammer und Bohrer.

1. Prüfen Sie, ob Sie alle dargestellten Teile erhalten haben. Für die Installation an einer Gipskartonwand/trockenen Mauer benötigen Sie die Teile A und C. Für die Installation an Beton-/Steinwänden benötigen Sie die Teile A und B;

2. Stellen Sie die Feuerstelle so auf, dass die Flamme einen Mindestabstand von 1.500 mm [59,1 Zoll] zu Vorhängen, brennbaren Materialien und anderen Zündquellen aufweist;

3. Suchen Sie auf der Rückseite der Feuerstelle nach den zwei (2) vertikalen, schmalen Schlitzen.

Zeichnen Sie an der Wand, an der die Firebox installiert werden soll, mit dem Bleistift die Oberkante der Schlitze (50 mm von der Oberkante der Firebox) ein;

4. Legen Sie die Oberkante des mitgelieferten Stahlbügels mit der Rückseite an die Markierungen und zentrieren Sie den Bügel anhand der Markierungen. Markieren Sie die Lochpositionen;

5. Befestigen Sie den Stahlbügel (wie auf der Abbildung gezeigt) an der Wand;

a. Bohren Sie Löcher in die Markierungen: Bei Beton-/Steinwänden: 9,5 mm [0,37 Zoll], bei trockenen Mauern und Gipskartonwänden: 15 mm [0,59 Zoll].

b. Stecken Sie vorsichtig die Dübel in die Löcher.

c. Befestigen Sie den Stahlbügel wie auf der Abbildung gezeigt. Drehen Sie dazu die Schrauben (A) in die Dübel und ziehen Sie diese fest, um sie zu sichern.

6. Heben Sie die Firebox an und schieben Sie Schlitze wie gezeigt auf den Stahlbügel.

Gamme Créateur; Installation

AVERTISSEMENT: Pour éviter qu'il ne bascule accidentellement, le système EcoSmart™ Fire doit être installé dans une position solidement ancrée en utilisant les pièces fournies et en suivant les instructions suivantes.

ASPECT, CUBE, OXYGEN

Cloison sèche – Placoplâtre – béton – brique

Matériel nécessaire: crayon à papier, tournevis cruciforme, marteau et perceuse.

1. Vérifiez que vous avez bien reçu toutes les pièces nécessaires telles qu'illustrées. Pour une installation contre une cloison sèche ou un placoplâtre, utilisez les pièces A + C. Pour une installation contre une cloison en béton ou en briques, utilisez les pièces A + B;

2. Positionnez l'EcoSmart™ de manière à ce que la flamme du foyer se trouve à au moins 1500 mm des rideaux, matériaux inflammables et tout autre objet susceptible de prendre feu;

3. À l'arrière de l'appareil, localisez la partie supérieure des deux (2) fentes étroites verticales.

À l'aide d'un crayon, marquez sur la paroi sur laquelle sera monté le modèle la hauteur à partir du sol où l'extrémité supérieure des fentes se situera (50mm sous l'extrémité supérieure de l'appareil);

4. Alignez l'extrémité supérieure arrière de la patte de fixation en acier fournie, et centrez à l'aide des fentes centrales. Marquez les positions des trous;

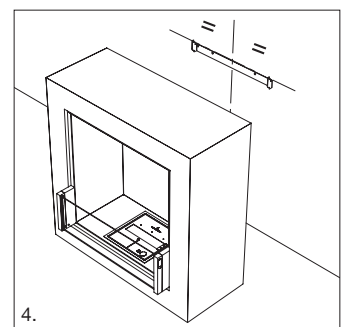
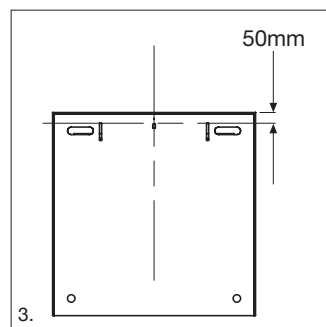
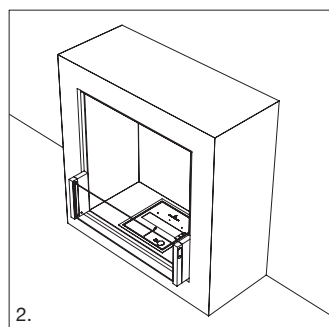
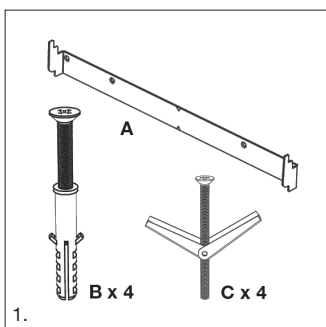
5. Fixez la patte à la cloison tel qu'illustré;

a. Dans du béton / brique, percez des trous de 9.5mm; dans du placoplâtre / cloison sèche, percez des trous de 15mm.

b. Enfoncez les chevilles dans les trous en les tapotant doucement.

c. Posez les pattes de fixation (A) comme indiqué, les vis de fixation (B ou C) dans les chevilles, et serrez pour sécuriser.

6. Soulevez, faire glissez et laissez l'appareil s'abaisser le long des fentes sur les pattes de fixation comme indiqué.



时尚系列安装

警告： 倾斜的危险。要遵守有关安装消防安全说明

ASPECT, CUBE, OXYGEN

干墙/石膏板 - 混凝土/砖石

所需设备： 铅笔，十字螺丝刀，锤子和钻头

1. 确认您已收到如图所示的所有必需部件。如果需要安装在石膏板/墙上安装的话，将需要部件A+C。如果在混凝土/砖石上安装的话，将需要部件A+B。
2. 放置好壁炉，并确保火焰嘴距离窗帘，易燃材料和其他火源至少1500毫米（59.1英寸）。
3. 在壁炉背后，顶部有两（2）个竖直的狭槽。
用铅笔在安装壁炉的墙上画出地板上狭槽顶部的高度（竖直狭槽的顶端高50毫米）。
4. 用所提供的挂墙件顶部的边缘与刚刚画的线水平对准，并标注出孔的中心位置。
5. 把挂墙件固定到墙上，如图所示。
 - a. 在标出的位置，对于混凝土/砖石，要钻出9.5毫米（0.37英寸）的孔；对于干墙/石膏板，要钻出15毫米（0.59英寸）的孔
 - b. 把螺旋锚轻轻地敲进孔里。
 - c. 固定好挂墙件，如图所示。把螺钉（A）拧入到锚里并紧固好。
6. 通过挂墙件上的槽可提升，滑动或降低壁炉，如图所示。

Designer Range の取り付け方法

【警告】 転倒の危険：以下の指示を守り、安全に取り付けてください。

モデルASPECT, CUBE, OXYGEN

乾式壁／石膏ボード、コンクリート／レンガ

必要な道具： 鉛筆、プラスドライバー、ハンマー、ドリル

1. 図にある必要な部品がすべて同梱されているか確認してください。乾式壁／石膏ボードに取り付ける場合は、部品A とC が必要です。コンクリート／レンガに取り付ける場合は、部品A とB が必要です。
2. 炎口部がカーテンや可燃物、その他の発火源から1.5 m 以上離れるように、本体を置いてください。
3. 本体後面にある縦長の細い溝の上端2ヶ所の位置をとります。取り付け先となる背面の壁に、この溝の上端がくる高さに鉛筆で印をつけます（本体上縁部から50 mm）。
4. この高さに付属の鉄鋼製の取り付け金具の裏面上端を合わせ、中央の溝を使って左右をそろえます。穴の位置に印を付けてください。
5. 取り付け金具を図のように打ち込みます。
 - a. 印をした箇所にドリルで、コンクリート／レンガの場合は9.5 mmの下穴、乾式壁／石膏ボードの場合は15 mm の下穴をドリルで開けます。
 - b. 下穴にねじアンカーを少しずつ入れます。
 - c. Aにねじを差し込んでアンカーに締め付け、取り付け金具を図のように固定します。
6. 本体を持ち上げ、図のように取り付け金具を裏面の溝にはめ込んでから下ろします。

Instalación - Gama De Diseño

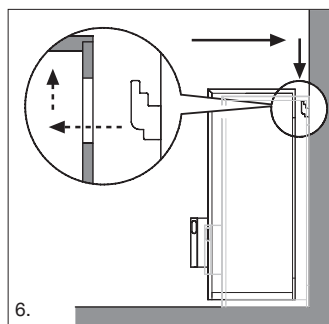
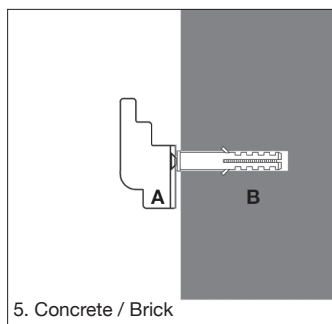
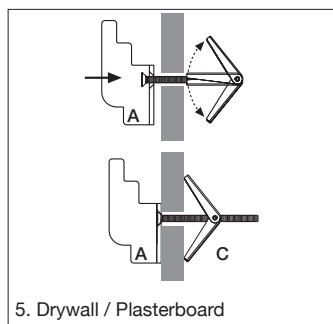
ATENCIÓN: Siga estas instrucciones para instalar su chimenea con seguridad.

ASPECT, CUBE, OXYGEN

Escayola/Pladur - Cemento/Ladrillos

Equipamiento requerido: lápiz, destornillador punta phillips, martillo y taladro.

1. Confirme que ha recibido todas las piezas necesarias según la ilustración. Para instalación contra escayola/pladur necesitará las partes A+C. Para instalaciones contra una pared de cemento/ladrillos necesitará las partes A+B;
2. Posicione la chimenea de modo que la salida de la llama esté a un mínimo de 1500mm de cortinas, materiales inflamables y otras fuentes de ignición;
3. En la trasera de la chimenea, localice la parte alta de los dos orificios.
Utilizando un lápiz, sobre la pared en la cual instalaremos la chimenea, localice la altura desde el suelo donde se situará la parte superior de los orificios de la chimenea (50mm por debajo de la superficie de la chimenea);
4. Alinee la trasera del perfil metálico suministrado y céntralo. Marque la ubicación de los orificios a perforar;
5. Fije el perfil a la pared como se muestra en la ilustración.
 - a. Para Cemento/Ladrillo, perforo orificios de 9,5mm, para Pladur/Escayola perforo orificios de 15mm.
 - b. Coloque con precaución tacos de fijación.
 - c. Coloque el perfil como se indica en la ilustración, atornillando (A) en sus enclaves con firmeza.
6. Levante y, sin arrastrarla, coloque la chimenea sobre el perfil como se indica en la ilustración.



Designer Range Installation

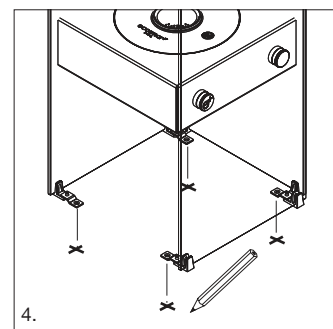
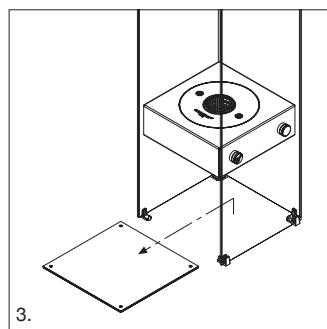
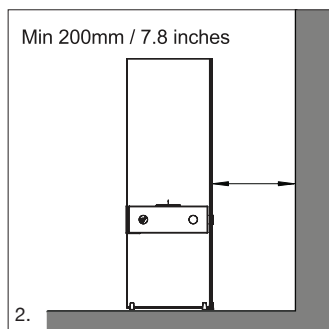
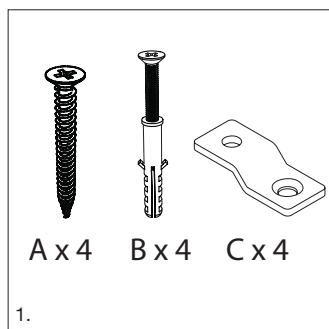
GHOST

Equipment required:

Timber/Wood: pencil, short philips head screw driver, drill and pilot drill bit.

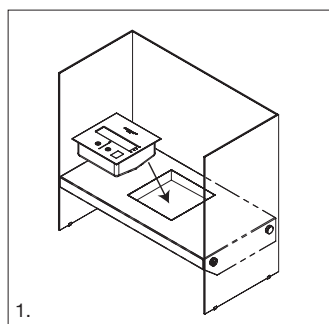
Concrete/Stone: pencil, short philips head screw driver, hammer, masonry drill and masonry bit.

1. Confirm you have received all necessary parts as illustrated. For installing in timber/wood you will need part A. For installing in a concrete/stone you will need part B;
2. Position the fireplace in accordance to the compulsory minimum clearances outlined in the Instruction Manual;
3. Remove the lower glass shelf from the tabs on the base;
4. Use the 4 (four) tab holes to locate the 4 (four) off floor fixing brackets. Use countersunk hole in brackets as a template for drilling hole centres;
- 5a. Move fireplace and pilot drill 4 (four) holes for wood screws provided;
- 5b. Move fireplace and pilot drill 4 (four) holes for masonry anchors provided
6. Re-position fireplace and fix screws through tabs in base plate to floor. Replace lower glass shelf.



IGLOO

1. Insert burner into the cut out.
NOTE: No top tray required for this model.



Designer Range- Installation

GHOST

Erforderliches Werkzeug:

Bauholz/Holz: Bleistift, Kreuzschlitzschraubendreher mit kurzem Griff, Bohrer und Pilotbohrer-Bohrspitze

Beton/Stein: Bleistift, Kreuzschlitzschraubendreher mit kurzem Griff, Mauerbohrer und Mauerbohrspitze.

1. Prüfen Sie, ob Sie alle dargestellten Teile erhalten haben. Für die Installation auf Bauholz/Holz benötigen Sie die Werkzeuge der Gruppe A. Für Installationen auf Beton/Stein benötigen Sie die Werkzeuge der Gruppe B.
2. Platzieren Sie die Feuerstelle gemäß den im Handbuch vorgeschriebenen Mindestabständen.
3. Entfernen Sie die untere Glasplatte aus den Schienen des Grundkörpers.
4. Verwenden Sie die vier (4) Löcher der vier (4) Bodenbefestigungsbügel, um die Position der Bügel zu markieren. Verwenden Sie die konischen Absenkungen des Bügels als Schablone zur Zentrierung der Bohrung.
- 5a. Entfernen Sie die Feuerstelle und bohren Sie mit dem Pilotbohrer vier (4) Löcher für die mitgelieferten Holzschrauben in den Boden.
- 5b. Entfernen Sie die Feuerstelle und bohren Sie mit dem Pilotbohrer vier (4) Löcher für die mitgelieferten Mauerdübel in den Boden.
6. Setzen Sie die Feuerstelle wieder auf, stecken Sie die Schrauben durch die Löcher an der Unterseite und befestigen Sie die Schrauben im Boden. Setzen Sie die untere Glasscheibe wieder ein.

Gamme Créateur; Installation

GHOST

Matériel nécessaire:

Surface bois: crayon à papier, tournevis cruciforme à manche court, perceuse et foret pilote.

Surface béton/pierre : crayon à papier, tournevis cruciforme à manche court, marteau, perceuse à maçonnerie et foret à maçonnerie.

1. Vérifiez que vous avez bien reçu toutes les pièces nécessaires, telles qu'illustrées. Pour installer sur une surface en bois, vous aurez besoin de la partie A. Pour installer sur une surface en béton / pierre vous aurez besoin de la partie B;
2. Positionnez l'EcoSmart™ conformément aux distances de dégagement obligatoires énoncées dans le Manuel d'Utilisation;
3. Retirez le plateau en verre inférieur des taquets de la base;
4. Utilisez les quatre (4) trous pour l'emplacement des quatre (4) pattes de fixation au-dessus du sol. Utilisez les trous fraisés des pattes comme guides pour percer les trous;
- 5a. Déplacez l'EcoSmart™ et percez au foret quatre (4) trous pour les vis à bois fournies;
- 5b. Déplacez l'EcoSmart™ et percez au foret quatre (4) trous pour les chevilles à maçonnerie fournies;
6. Remettez l'appareil en place et vissez au sol à travers la base. Remettez le plateau de verre en place.

IGLOO

1. Platzieren Sie den Brenner in der dafür vorgesehenen Aussparung.
BITTE BEACHTEN SIE: Für dieses Modell ist kein Top Tray notwendig!

IGLOO

1. Veuillez insérer le brûleur dans l'espace réservé à cet usage.
NOTE : Le top tray n'est pas nécessaire pour ce modèle.

时尚系列安装

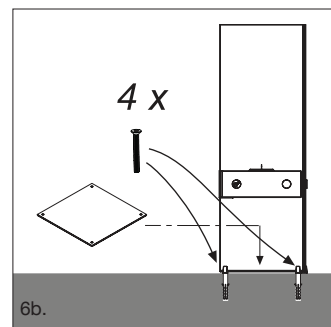
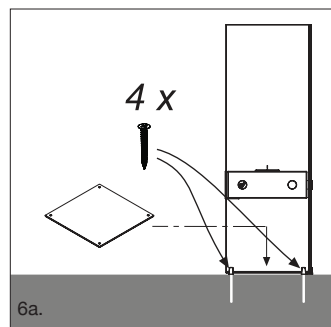
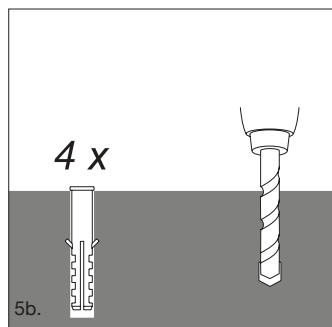
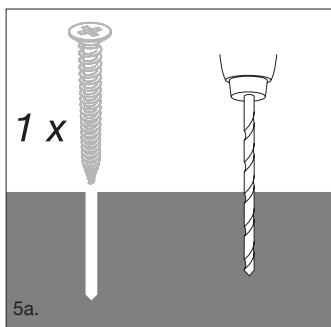
GHOST

所需设备：

木材/木制：铅笔，短手柄十字螺丝刀，钻头 and 定心钻头。

混凝土/石材：铅笔，短手柄十字螺丝刀，锤子，砖石钻和砌砖钻头。

1. 确认您已经接受到如图所示的所有必要部件。在木材/木制表面上安装时，将会需要部件A。在混凝土/石材表面上安装时，将会需要部件B。
2. 安装壁炉时要遵守本指南中规定的最小间距。
3. 把下面的玻璃架从底座处取下来。
4. 利用四（4）个孔定位好4（四）个地板固定支架。利用支架上的沉孔作为模板钻中心孔。
- 5a. 移动壁炉并使所提供木材/木制螺钉对准4（四）个孔。
- 5b. 移动壁炉并使膨胀螺丝对准4（四）个孔。
6. 重新定位壁炉并通过基板上的标记把螺钉固定到地板上。重新放回底部玻璃。



IGLOO

1. 将燃烧器放置于腔室内。
注意：此款壁炉不需要安装燃烧器的底托。

Designer Range の取り付け方法

モデルGhost

必要な道具：

木材表面の場合：鉛筆，柄の短いプラスドライバー、ドリル、パイロットド
リル用ビット

コンクリート／石材表面の場合：鉛筆，柄の短いプラスドライバー、ハンマー、石工用ドリル、石工用ビット

1. 図にある必要な部品がすべて同梱されているか確認してください。木材表面に取り付ける場合は、部品A が必要です。コンクリート／石材表面に取り付ける場合は、部品B が必要です。
2. 取扱説明書に記載された必要な最小離隔距離にしたがって、本体を設置してください。
3. 底部のツメから底面のガラス板を外します。
4. 4ヶ所のツメ穴を使って、取り付け金具4つの位置どりをします。取り付け金具の皿穴をなぞって、ドリル穴のそれぞれ中心の印を付けます。
- 5a. 木材表面の場合：本体を別の場所に置き、付属のねじに合わせてパイロットドリルで4ヶ所の下穴を開けます。
- 5b. コンクリート／石材表面の場合：本体を別の場所に置き、付属の石工用アンカーに合わせてパイロットドリルで4ヶ所の下穴を開けます。
6. 本体を取り付け位置に戻して、底面のツメ穴から床面にねじで締め付けます。底面のガラス板を元の位置に戻します。

Instalación - Gama De Diseño

GHOST

Equipo requerido:

Madera: Lápiz, atornillador punta phillips, taladro.

Cemento/Piedra: Lápiz, atornillador punta phillips, martillo, taladro percutor.

1. Confirme que ha recibido todas las partes requeridas como se ilustra. Para instalar en madera, necesitará la pieza A. Para instalar en cemento/piedra, necesitará la pieza B;
2. Posicione la chimenea de acuerdo con las distancias mínimas obligatorias señaladas en el manual de instrucciones;
3. Retire la parte baja del cristal de sus soportes en la base;
4. Utilice los cuatro orificios de estos soportes para localizar los cuatro soportes que se atornillarán al suelo. Utilice estos soportes como plantilla para marcar la ubicación de los orificios;
- 5a. Mueva la chimenea y taladre 4 orificios para los tornillos de madera provistos;
- 5b. Mueva la chimenea y taladre 4 orificios para los soportes de cemento provistos;
6. Reposicione la chimenea y fije los tornillos sobre los soportes de la base al suelo. Vuelva a colocar la parte baja del cristal.

Designer Range Installation

TOWER

Equipment required:

Timber/Wood: pencil, philips head screw driver, drill and pilot drill bit.

Concrete/Stone: pencil, philips head screw driver, hammer, masonry drill and masonry bit.

Glass Panels: philips head screw driver, flat head screw driver.

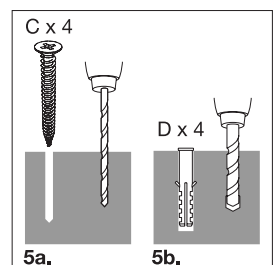
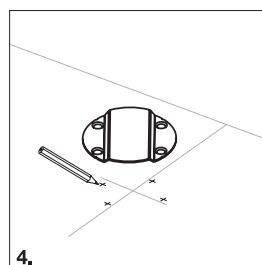
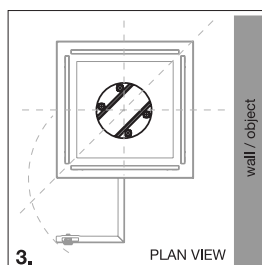
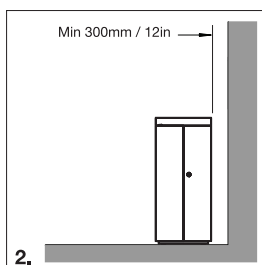
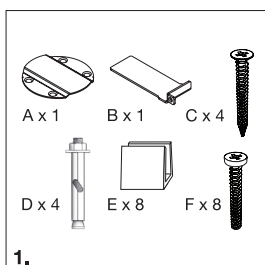
Base

- 1a. Confirm you have received all necessary parts as illustrated for installing in timber/wood;
 - 1b. Confirm you have received all necessary parts as illustrated for installing in concrete/stone;
 2. Position the fireplace in accordance to the compulsory minimum clearances outlined in the Instruction Manual;
 3. Position the Floor Fixing Plate and use v notches in plate to locate part as shown;
 4. Mark the floor fixing holes and move the TOWER to allow for drilling;
 - 5a. Pilot drill 4 (four) holes for timber / wood screws provided;
 - 5b. Drill 4 (four) holes and fit masonry anchors provided;
 6. Re-position fireplace over Floor Fixing Plate and insert Locking Plate through Floor Fixing Plate channel. Adjust levelling feet as required.
- NOTE: Locking Plate may be secured using a padlock (not provided).

Glass Panel

7. Place two (2) U-profiles (part E) into frame located at the top of the Tower base. Position them to the side of the outer hole as illustrated;
 8. Take one (1) glass panel and insert with predrilled holes at the bottom of the panel. Push down firmly to lock into position. Ensure corner brackets are not obstructing the area;
- NOTE: It is recommend the glass panel with oval cutout sit above door opening.
9. Insert two (2) screws (part F) into holes provided, gently tighten.
- Repeat steps 7, 8 and 9 for the remaining three (3) glass panels;
10. Align and secure glass panels to a 90° angle by tightening the four (4) corner brackets and the plastic screws (already in place). Adjust until all four (4) glass panels are at 90°.

Insert Top Tray into base, followed by the Burner (Burner filling point facing glass panel with oval cutout).



Designer Range- Installation

TOWER

Erforderliches Werkzeug:

Bauholz/Holz: Bleistift, Kreuzschlitzschraubendreher, Bohrer und Pilotbohrer-Bohrspitze

Beton/Stein: Bleistift, Kreuzschlitzschraubendreher, Mauerbohrer und Mauerbohrspitze.

Glasscheibe: Kreuzschlitzschraubenzieher, Senkkopfschraubenzieher

Korpus

- 1a. Prüfen Sie, ob Sie alle dargestellten Teile für die Installation auf Bauholz/Holz erhalten haben.
 - 1b. Prüfen Sie, ob Sie alle dargestellten Teile für die Installation auf Beton/Stein erhalten haben.
 2. Platzieren Sie die Feuerstelle gemäß den im Handbuch vorgeschriebenen Mindestabständen.
 3. Platzieren Sie die Bodenbefestigungsplatte und richten Sie das Teil mithilfe der Keile auf der Platte aus. (wie in der Abbildung gezeigt).
 4. Markieren Sie die Bodenbefestigungslöcher und entfernen Sie den TOWER, um die Löcher zu bohren.
 - 5a. Bohren Sie mit dem Pilotbohrer vier (4) Löcher für die mitgelieferten Bauholz-/Holzschrauben in den Boden.
 - 5b. Bohren Sie vier (4) Löcher und stecken Sie die mitgelieferten Mauerdübel in die Löcher.
 6. Setzen Sie die Feuerstelle wieder auf die Bodenbefestigungsplatte und schieben Sie das Sicherungsblech in die Bodenbefestigungsplatte. Passen Sie die Höhe des Fußes bei Bedarf an.
- HINWEIS: Das Sicherungsblech kann mit einem Vorhängeschloss gesichert werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

Glasscheiben

7. Setzen Sie zwei (2) U-Profile (Teil E) in die Rille am oberen Rand des Towers ein. Platzieren Sie diese, wie auf der Abbildung gezeigt, seitlich der gebohrten Löcher.
 8. Nehmen Sie eine der Glasscheiben und setzen Sie diese (mit den vor gebohrten Löchern nach unten) in die Rille ein. Drücken Sie die Scheibe fest nach unten und bringen Sie diese in die richtige Position. Vergewissern Sie sich, dass die Glasscheibe mittig sitzt und nicht durch die Halterungen in den Ecken blockiert wird.
- HINWEIS: Eine der Glasscheiben hat eine ovale Öffnung. Es wird empfohlen, diese über der Türseite anzubringen.
9. Setzen Sie zwei (2) Schrauben (Teil F) in die dafür vorgesehenen Löcher ein und ziehen Sie diese vorsichtig fest.
- Wiederholen Sie Schritt 7, 8 und 9 mit den anderen drei (3) Glasscheiben
10. Richten Sie das Glas in einem 90° Winkel aus und befestigen Sie es indem Sie die vier (4) Halterungen in den Ecken und die Plastikschrauben vorsichtig festziehen, so dass alle vier Glasscheiben in einem rechten Winkel stehen.

Setzen Sie das Top Tray in den Korpus und anschließend den Burner in das Top Tray. (Achten Sie bitte darauf, dass die Einfüllöffnung zum Glas mit dem ovalen Ausschnitt zeigt)

Gamme Créateur; Installation

TOWER

Matériel nécessaire

Surface bois: crayon à papier, tournevis cruciforme à manche court, perceuse et foret pilote.

Surface béton/pierre: crayon à papier, tournevis cruciforme à manche court, marteau, perceuse à maçonnerie et foret à maçonnerie.

Panneaux en verre: tournevis cruciforme, tournevis plat.

Base

- 1a. Vérifiez que vous avez bien reçu toutes les pièces nécessaires, telles qu'illustrées pour installation sur une surface en bois.
 - 1b. Vérifiez que vous avez bien reçu toutes les pièces nécessaires, telles qu'illustrées pour installation sur une surface en béton / pierre.
 2. Positionnez l'EcoSmart™ conformément aux distances de dégagement obligatoires énoncées dans le Manuel d'Utilisation;
 3. Positionnez la plaque de fixation au sol et utilisez les encoches en v dans la plaque comme repères ainsi qu'indiqué;
 4. Démarquez les trous de fixation au sol et déplacez la Tower pour permettre le forage;
 - 5a. Percez au foret quatre (4) trous pour les vis à bois fournies;
 - 5b. Percez quatre (4) trous et insérez les chevilles à maçonnerie fournies;
 6. Remettez l'EcoSmart™ en place sur la plaque de fixation au sol et insérez la Plaque de verrouillage par le canal de la plaque de fixation. Ajustez les pieds de nivellement selon les besoins.
- NOTE: la Plaque de verrouillage peut être sécurisée à l'aide d'un cadenas (non fourni)

Fixation des vitres

7. Mettre deux (2) profile en forme de "U" (pièce E) dans le cadre situé sur le haut de la Tour et les positionner de façon à se qu'ils soient sur les cotés extérieurs des trous comme illustré ci dessous.
 8. Prendre une (1) vitre et l'insérer en positionnant les trous pré-percés en bas.
Pousser vers le bas afin de verrouiller la vitre dans cette position. Faire attention que les attaches en coin ne gênent pas.
- NOTE : il est recommandé de placer la vitre comportant une ouverture ovale au dessus de l'ouverture de la porte.
9. Insérer deux (2) vis (pièce F) dans les trous prévus à cet effet et visser doucement.
- Répéter les étapes 7, 8 et 9 pour installer les trois (3) autres vitres.
10. Aligner les vitres pour former un angle à 90° en resserrant les quatre (4) corner brackets ainsi que les vis en plastique (déjà en place). Ajuster jusqu'à avoir des angles à 90° entre chaque vitre.
- Insérer le Top Tray dans la base, puis le brûleur (de sorte que le point de remplissage soit face à la vitre comprenant une ouverture ovale).

时尚系列安装

TOWER

所需设备：
木材/木制：铅笔，短手柄十字螺丝刀，钻头和定心钻头。
混凝土/石材：铅笔，短手柄的字头丝刀，锤子，砖石钻和砌砖钻头。
玻璃嵌板：十字螺丝刀，平头螺丝刀

- 1a. 确认已经接收到安装到木材/木制品上所必需的如图所示的所有部件。
- 1b. 确认已经接收到安装到混凝土/石制品上所必需的如图所示的所有部件。
- 2. 安装壁炉时要遵守本指南中规定的最小间距。
- 3. 放置好地板固定板并利用V槽来定位部件，如图所示。
- 4. 标出地板固定孔并移动Tower进行钻孔。
- 5a. 钻出所提供木材/木制螺钉的4（四）个孔；
- 5b. 钻出4（四）个孔并装入所提供的膨胀螺丝。
- 6. 重新在地板固定板上方放置好壁炉，并通过地板固定板通道插入锁紧板。必要时调整校平脚。
注：利用挂锁固定好锁紧板（挂锁不在提供范围内）。

玻璃嵌板

- 7. 放置两个（2）U型剖面（E部分）到Tower顶部的框架上。如图所示将其放置到外孔边缘。
- 8. 拿一个（1）玻璃嵌板，并将嵌板底部预钻孔插入。下压固定。确保角架不妨碍该位置。
注：建议有椭圆形图案的玻璃嵌板置于门洞上方。
- 9. 在已有孔中插入两个（2）螺丝（F部分），轻轻旋紧。对剩下的三个（3）玻璃嵌板重复步骤7,8,9。
- 10. 通过上紧四个（4）角架以及塑料螺丝（已置于相应位置）对齐并紧固玻璃嵌板使其呈90度。调整直到四个（4）玻璃嵌板均呈90度。
向底座插入顶部塔盘，然后是燃烧器（燃烧器灌注处正对带椭圆团的玻璃嵌板）。

Designer Range
の取り付け方法

モデルTower

必要な道具：
木材表面の場合：鉛筆，柄の短いプラスドライバー、ドリル、パイロットドリル用ビット
コンクリート／石材表面の場合：鉛筆，柄の短いプラスドライバー、ハンマー、石工用ドリル、石工用ビット

- 1a. 図にある木材表面取り付けに必要な部品がすべて同梱されているか確認してください。
- 1b. 図にあるコンクリート／石材表面取り付けに必要な部品がすべて同梱されているか確認してください。
- 2. 取扱説明書に記載された必要最小離隔距離にしたがって、本体を設置してください。
- 3. 床面固定プレートを置き、図のように同プレートのV字型切り込みに合わせて部品を取り付けます。
- 4. 床面固定穴に印を付け、ドリル作業に入る前に本体を別の場所に置きます。
- 5a. 付属の木材表面用ねじに合わせてパイロットドリルで4ヶ所の下穴を開けます。
- 5b. 付属の石工用アンカーに合わせてドリルで4ヶ所の下穴を開けます。
- 6. 本体を床面固定プレートの上に戻し、床面固定プレートの溝に締め付けプレートを差し込みます。必要に応じてレベルフットですわりを調整してください。

備考：締め付けプレートに南京錠（付属品には含まれていません）を付けることにより安全強化できます。

ガラスパネル

- 7. 本体上部のフレームに、U型の部品Eを2つを取り付けます。図のように外側の穴の横にくよう設置してください。
- 8. ガラスパネルを1枚、ドリル穴のある側を下にして差し込みます。
ロック位置までしっかりと押し込んでください。このとき角の金具がパネルを邪魔しないようにします。
備考：楕円形の切り抜きがあるガラスパネルは、ドア開口部の上部に取り付けることを推奨します。
- 9. 2ヶ所の固定穴にネジ（部品F）を差し込み、少しずつ締めます。
残り3枚のガラスパネルについても同様にしてください。
- 10. 角の金具4個およびプラスチックのねじ（取り付け済）を締め、ガラスパネルが垂直になるように合わせて固定します。4枚のガラスパネルがすべて垂直になるよう調整してください。
バーナー受けをバーナー台に設置してから（バーナーの燃料注入口が、楕円形の切り抜きがあるガラスパネルと向き合うように）バーナーを設置します。

Instalación -
Gama De Diseño

TOWER

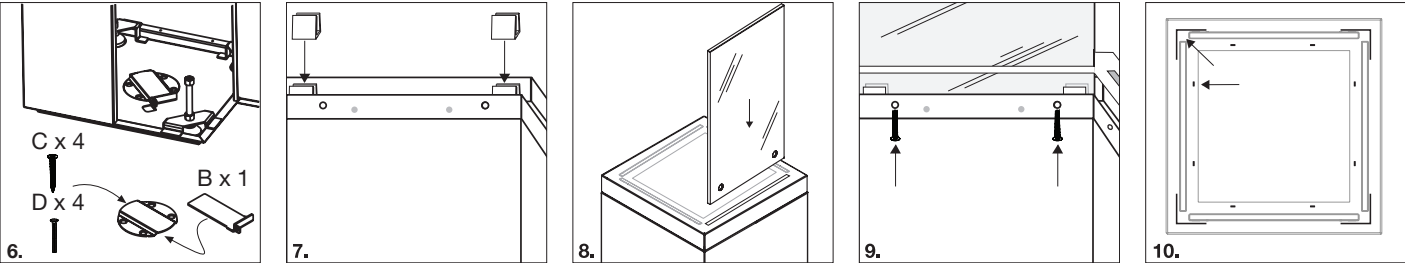
Equipamiento requerido:
Madera: Lápiz, destornillador philips corto, taladro.
Cemento/Piedra: Lápiz, destornillador philips corto, martillo, taladro para hormigón.
Paneles de cristal: Destornillador phillips y destornillador plano.

Base

- 1a. Confirme que ha recibido todas las piezas necesarias según la ilustración para instalar sobre madera;
- 1b. Confirme que ha recibido todas las piezas necesarias según la ilustración para instalar sobre piedra/cemento;
- 2. Posicione la chimenea de acuerdo con las distancias mínimas obligatorias señaladas en el Manual de Instrucciones;
- 3. Posicione la placa de fijación al suelo y utilice las piezas en forma de V para colocar la placa como se indica;
- 4. Marque los orificios de fijación al suelo y desplace la chimenea para permitir el taladrado;
- 5a. Practique 4 (cuatro) orificios para madera para los tornillos suministrados;
- 5b. Practique 4 (cuatro) orificios y fije los anclajes para hormigón proporcionados;
- 6. Reposicione la chimenea sobre la placa de fijación e inserte la placa de bloqueo a través del canal indicado. Ajuste los pies como se requiera.
NOTA: La placa de bloqueo ha de asegurarse con un cerrojo (no suministrado).

Panel de Cristal

- 7. Coloque dos (2) perfiles en U (pieza E) en el marco localizado en la parte alta de la base de la chimenea. Posícionelos en el lateral del orificio exterior como se ilustra;
- 8. Tome un (1) panel de cristal e inserte los orificios pretaladrados en la base del panel. Presione firmemente para fijar en posición. Asegúrese de que las piezas de las esquinas no obstruyen el área;
NOTA: Se recomienda que el panel de cristal con corte ovalado se sitúe sobre la puerta.
- 9. Inserte dos (2) tornillos (pieza F) en los orificios al efecto, atornille suavemente;
Repita los pasos 7,8 y 9 para los restantes tres (3) paneles de cristal;
- 10. Alinee y asegure los paneles de cristal en un ángulo de 90° utilizando las cuatro (4) piezas en forma de esquina y los tornillos de plástico. Ajuste hasta que los cuatro (4) paneles de cristal estén a 90°.
Inserte el doble fondo en la base, seguido del quemador (el punto de llenado del quemador ha de situarse hacia el panel de cristal con la abertura ovalada).



Designer Range Installation

VISION, FUSION

Note: The Vision/Fusion is heavy - you will need two (2) people to perform this procedure.

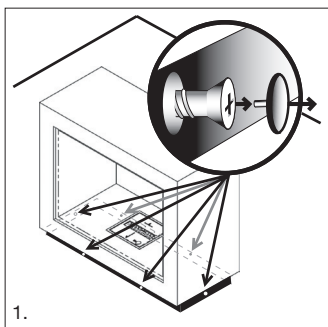
Equipment required: pencil, phillips head screw driver, drill.

1. Underneath the Vision/Fusion there is a removable locking base, to access it, remove the nylon feet, locate and remove the plugs and screws found on all sides of the skirting;
2. Confirm that you have received all necessary parts as illustrated;
3. Lift the Vision/Fusion up and away;
4. Position the removed locking base into the desired location ensuring that the mouth of the flame is positioned a minimum of 1500mm [59.1in] away from curtains, flammable materials and other sources of ignition. Mark the pre-drilled holes with a pencil (ensure clearances are for the entire model, not just the locking base);
5. Remove the locking base and drill holes in the centre of the positions marked; Using the screws supplied (A for Timber, B for Concrete), fix the locking base into position;
6. Position the Vision/Fusion over the secured locking base and lower so it locks into position;
7. Screw the Vision/Fusion and the locking base back together by replacing the screws and plugs removed in step 1 (do not replace the nylon feet);

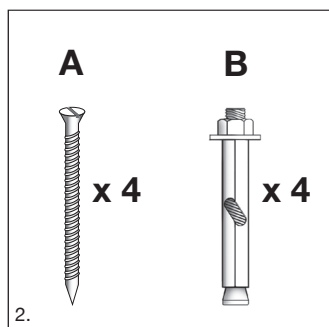
WARNING: Fire hazard. Do not remove the rear glass panel. Air flow could push flames out the front or rear of the fireplace. The glass used in the Firebox is toughened glass which means it is stronger than normal glass and can withstand high temperature variations. Importantly, even though it is stronger, toughened glass still has weaknesses. The corners and sides are specific pressure points where it is more fragile and can break if care is not taken.

NOTICE: Handle glass with care. If glass is cracked or damaged, do not use range until glass is replaced.

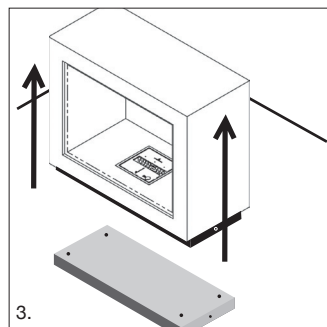
In the case of breakage, toughened glass will shatter into small crystal-like pieces which can cause potential injury and be a choking hazard for small children. We advise that the glass should be handled with special care and that operation of the product should cease immediately if a fault is found. Glass broken due to mishandling is not covered by warranty.



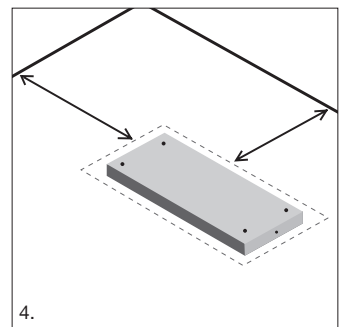
1.



2.



3.



4.

Designer Range- Installation

VISION, FUSION

Hinweis: Das Modell Vision/Fusion ist schwer. Für den folgenden Ablauf sind zwei (2) Personen erforderlich.

Erforderliches Werkzeug: Bleistift, Kreuzschlitzschraubendreher, Bohrer.

1. Unterhalb des Vision/Fusion befindet sich eine entfernbare Sicherungsgrundplatte. Um auf diese zugreifen zu können, entfernen Sie die Nylonabdeckungen und suchen und entfernen Sie die Stopfen und Schrauben, die sich an den Seitenrändern der Grundplatte befinden;
2. Prüfen Sie, ob Sie alle dargestellten Teile erhalten haben;
3. Heben Sie den Vision/Fusion an und stellen Sie ihn zur Seite;
4. Platzieren Sie die entfernte Grundplatte an einer gewünschten Stelle und stellen Sie dabei sicher, dass die Flamme einen Mindestabstand von 1.500 mm [59,1 Zoll] zu Vorhängen, brennbaren Materialien und anderen Zündquellen aufweist. Markieren Sie die vorgebohrten Löcher mit einem Bleistift (stellen Sie dabei sicher, dass die gesamte Vorrichtung die Mindestabstände einhält und nicht nur die Grundplatte);
5. Entfernen Sie die Grundplatte und bohren Sie Löcher in die Mitte der Markierungen. Befestigen Sie die Grundplatte mit den mitgelieferten Schrauben (A für Bauholz, B für Beton) am Boden;
6. Halten Sie den Vision/Fusion über die Grundplatte und senken Sie ihn ab, bis er in seiner Position einrastet;
7. Verschrauben Sie den Vision/Fusion mit der Grundplatte, indem Sie die in Schritt 1 entfernten Schrauben und Stopfen wieder einsetzen (die Nylonabdeckungen nicht wieder aufsetzen).

WARNUNG: Brandgefahr. Entfernen Sie niemals die Glasrückwand. Die Flammen könnten sonst durch den Luftzug an der Vorder- oder Rückseite der Firebox austreten. Das in der EcoSmart™ Fire Firebox verwendete Glas ist gehärtet, d. h. es ist dicker als normales Glas und kann höheren Temperaturveränderungen stand halten. Doch obwohl es dicker und somit stärker ist, hat auch gehärtetes Glas Schwachstellen. Die Kanten und Seiten sind spezielle Druckpunkte, an denen das Glas empfindlicher ist und bei Unachtsamkeit zerbrechen kann.

HINWEIS: Gehen Sie vorsichtig mit Glas um. Wenn das Glas bricht oder beschädigt wird, dürfen Sie die Firebox nicht verwenden, bis das Glas ausgetauscht wurde.

Wenn gehärtetes Glas bricht, zerspringt es in kleine kristallartige Stücke, die zu Körperverletzungen und bei kleinen Kindern zur Erstickung führen können. Es wird empfohlen, sehr achtsam mit dem Glas umzugehen und den Betrieb des Produkts sofort einzustellen, wenn ein Fehler auftritt. Glasbeschädigungen, die durch eine falsche Handhabung entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.

Gamme Créateur; Installation

VISION, FUSION

Remarque: le modèle Vision/Fusion est lourd, deux (2) personnes sont nécessaires pour effectuer cette procédure.

Matériel nécessaire: crayon à papier, tournevis cruciforme, perceuse.

1. Sous le modèle Vision/Fusion se trouve une base de blocage amovible. Pour y accéder, dévissez les pieds en plastique, localisez puis enlevez toutes les chevilles et vis situées de chaque côté de la plinthe;
2. Vérifiez que vous avez bien reçu toutes les fixations nécessaires telles qu'illustrées;
3. Soulevez le modèle Vision/Fusion et placez-le à l'écart;
4. Positionnez la base de blocage amovible à l'emplacement souhaité en s'assurant que le foyer est positionné à une distance minimale de 1500mm des rideaux et tout autre matériau susceptible de prendre feu. Puis marquez les trous de pré-perçage avec un crayon (assurez-vous que tous les dégagements sont respectés pour l'appareil dans son ensemble et non pas uniquement pour la base de blocage);
5. Enlevez la base de blocage et percez les trous au centre des emplacements marqués. En utilisant les vis fournies (A pour du bois, B pour du béton), fixez la base de blocage en place;
6. Remettez en place le modèle Vision/ Fusion sur la base de blocage fixée, abaissez pour permettre le verrouillage en place;
7. Vissez le modèle Vision/Fusion sur la base de blocage en remettant en place les vis et les chevilles enlevées à l'étape 1. (Attention à ne pas remplacer les pieds en plastique).

ATTENTION: Risque d'incendie. Ne pas retirer le panneau de verre arrière. L'appel d'air pourrait faire déborder les flammes à l'avant ou à l'arrière de l'insert cheminée. Le verre de l'insert EcoSmart™ est fait d'un verre trempé, qui, plus résistant que le verre ordinaire, peut supporter des variations de températures très élevées. Toutefois, il est bon de noter que bien que plus résistant, le verre trempé a ses faiblesses. Les coins et bordures sont des points de pression particuliers, c'est là que le verre est le plus fragile et peut se briser si l'on n'y prend garde.

NOTE: Manipulez les vitres avec précaution. Si le verre est fissuré ou abîmé, ne pas utiliser le système jusqu'à ce que la vitre soit remplacée.

En cas de bris de la vitre, le verre trempé éclatera en petits cristaux susceptibles de causer des blessures et posant un risque d'étouffement pour les jeunes enfants. Nous vous recommandons d'être particulièrement vigilants lors de la manipulation et de cesser immédiatement d'utiliser le système dès qu'un défaut est noté. La casse due à une mauvaise manipulation n'est pas couverte par la garantie.

时尚系列安装

VISION, FUSION

注: Vision和Fusion非常沉重 - 需要两 (2) 个人来操作。

所需设备: 铅笔, 十字螺丝刀, 钻头。

1. 在Vision/Fusion下面有一个可移动固定板。取下尼龙脚垫以及卸下边缘所有的塞子和螺钉, 就能看到该固定板。
2. 确认已经接收到如图所示的所有必需部件。
3. 将Vision/Fusion提起放到一边。
4. 把取下的固定板放到您想到您理想的位置, 请确保火焰嘴和窗帘, 易燃材料和其他火源保持至少1500毫米 (59.1英寸) 的距离。用铅笔标出预钻孔的位置 (确保间距适用于整个壁炉而不仅仅是固定板)。
5. 取下固定板并在标出位置的中心钻出孔; 利用所提供的螺钉 (A用于木材而B用于混凝土) 把锁紧架固定到位。
6. 把Vision/Fusion放置到固定板上方并降低它使其能够锁紧到位。
7. 将1步骤的螺丝重新装上 (不要更换尼龙脚), 确保固定板与Vision/Fusion已牢固锁紧。

警告: 火灾的危险。不要取下后玻璃板。气流可能会把火焰从壁炉前后端吹出来。壁炉中所使用的玻璃为钢化玻璃, 因此强度比普通玻璃高, 并能承受住高温变化。但更重要的是, 即使该玻璃的强度比较高, 但仍然是比较脆弱的。在拐角和侧边为特殊施压点, 因此这些地方比较脆弱且如果不小心的话可能会打破它们。

注意: 使用玻璃时要非常小心。如果玻璃破裂或损坏的话, 则不要使用它们, 要更换新玻璃。

在破损的情况下, 钢化玻璃粉碎成小水晶般的小块, 这可能会导致潜在伤害或使较小的儿童发生窒息的危险。我们建议处理玻璃时要非常小心。如果发现故障应立即停止操作。由于处理不当而导致的破损不再保修范围内。

Designer Range の取り付け方法

モデルVision / Fusion

備考: モデルVision / Fusion は重いので、2 人で取り付けを行ってください。

必要な道具: 鉛筆、プラスドライバー、ドリル

1. 本体の底部裏面に取り外し可能な固定台があります。固定台での作業のため、ナイロン製の脚を取り、台の側面に付いているプラグとねじを全て外します。
2. 図にある必要な部品がすべて同梱されているか確認してください。
3. 本体を持ち上げて別の場所に置いてください。
4. 残った固定台を取り付けたい場所に置きます。その際、バーナーの炎口部はカーテンや可燃物、その他の発火源などから常に1.5 m 以上離すようにしてください。ドリル用の下穴に鉛筆で印を付けます (離隔距離は固定台だけでなく、本体全体について確保するようにしてください)。
5. 固定台を別の場所に置いて、印をした箇所のそれぞれ中心にドリルで穴を開けます。その後、付属のねじ (木材表面用はA、コンクリート表面用はB) を使って、固定台を取り付け固定します。
6. 本体を持ち上げ、しっかりと取り付けた固定台の真上から下ろして所定の位置にはめ込みます。
7. 手順1 で取り外したねじとプラグを元の位置に戻し、本体と固定台を元の様にねじで締め付けて固定します (ナイロン製の足は戻しません)。

【警告】火災の危険: 後面のガラス板を取り外さないでください。空気の流れにより前面や後面から炎が外部に出るおそれがあります。製品に使用しているガラス材は強化処理が施してあるので、通常のガラスよりも強度が高く、大幅な温度変化にもよく耐えます。なお、強化ガラスとはいえ、角部分および側面は比較的脆弱ですので、割れないようご注意ください。

【注記】ガラスのお取り扱いにはご注意ください。ガラスにひびや損傷がある場合は、交換されるまで本製品のご使用はお控えください。

強化ガラスは破損すると、結晶状に粉々になります。小さな破片でケガをするほか、小さなお子様飲み込むと窒息にいたるおそれがあります。ガラスのお取り扱いには細心の注意を払い、破損を発見された場合は直ちに製品のご使用をおやめいただくようお願いいたします。誤ったお取り扱いによりガラスが破損した際は、メーカー保証の対象となりません。

Instalación - Gama De Diseño

VISION, FUSION

Nota: La chimenea Vision/Fusion es pesada - Necesitará dos (2) personas para llevar a cabo este procedimiento.

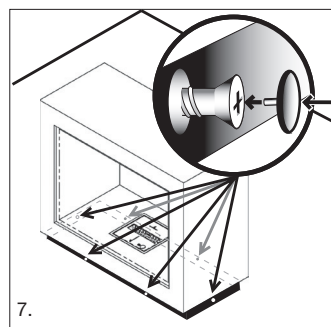
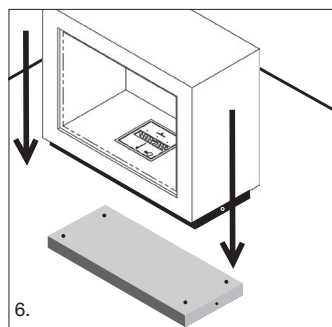
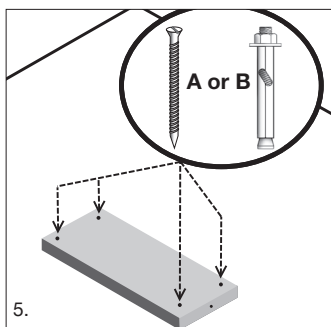
Equipamiento requerido: Lápiz, destornillador philips corto, taladro.

1. En la parte baja de la chimenea Vision/Fusion hay una base de anclaje removable, para acceder a ella, retire los pies de nylon, localice y retire los tapones y tornillos que se encuentran en todos los lados del faldón lateral;
2. Confirme que ha recibido todas las piezas necesarias según la ilustración;
3. Levante la chimenea Vision/Fusion y hágala a un lado;
4. Posicione la base de anclaje en la ubicación deseada asegurando que la salida de la llama se posicione a un mínimo de 1500mm de cortinas, materiales inflamables y otras fuentes de ignición. Marque los orificios pre-taladrados con un lápiz (asegúrese que las distancias mínimas se cumplen para toda la chimenea, no solo para la base de fijación);
5. Retire la base de anclaje y haga los orificios en el centro de las posiciones marcadas; Utilizando los tornillos suministrados (A para madera, B para hormigón), fije la base de fijación en su posición;
6. Posicione la chimenea Vision/Fusion sobre la base de anclaje ya asegurada y hágala descender hasta que quede bloqueada en su posición;
7. Atornille la chimenea Vision/Fusion y su base de anclaje juntas recolocando los tornillos y tapones retirados en el paso 1 (no recoloque los pies de nylon).

PRECAUCIÓN: Peligro de incendio. No retire el panel de cristal trasero. El flujo de aire podría empujar las llamas hacia afuera de la chimenea por ambos lados. El panel utilizado en el encastre metálico "Firebox" es cristal endurecido, lo que significa que es más resistente que el cristal normal y puede soportar altas variaciones de temperatura. Es importante que, aunque es más resistente, el cristal endurecido también tiene debilidades. Las esquinas y laterales son puntos específicos de presión donde es más frágil.

NOTA: Maneje el cristal con cuidado. Si el cristal se agrieta o rompe, no utilice su chimenea hasta que el cristal haya sido sustituido.

En caso de rotura, el cristal endurecido romperá en minúsculas piezas de cristal que pueden causar heridas y ser peligrosas para niños pequeños. Aconsejamos que el cristal sea manejado con cuidado especial y que el uso del producto cese inmediatamente si se encuentra cualquier defecto. Cristales rotos por uso indebido no están cubiertos por la garantía.



thefire company

Showrooms 3 & 4, 40-42 O'Riordan Street
Alexandria NSW 2015 Australia
Tel: +61 2 9997 3050 Email: info@ecosmartfire.com

REV310714
